嘉手納町防災マップの発刊にあたり

On Publication of Kadena Town Hazard Map

嘉手納町長
Mayor KADENA

當山　宏
Touyama　Hiroshi

町民の皆様には、日頃から町政に対する多大なご理解と御協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

近年、東日本大震災や熊本地震、九州北部豪雨、広島市土砂災害、西日本豪雨など、これまでになかった規模の地震や豪雨、強風、高潮などの激しい気象現象による自然災害が全国的に発生しており、被災の可能性は沖縄県においても例外ではありません。

いつどこで発生するかわからない自然災害に迅速に対応し、安全・安心を守るためには、自然災害の危険性を認識し、常日頃より防災意識を高め、自発的に避難活動ができるよう備えることが重要です。
また、これまでの経験から自助・共助の重要性が説かれており、地域住民の連携やお互いを助け合う地域防災力の向上も非常に大切であります。

この嘉手納町防災マップは、建物番地が隅なく網羅され「今、自分がどこにいるか」「どこに逃げればよいのか」が分かりやすい地図となっており、避難所の位置や災害危険区域、各災害に対する知識等も掲載され、いざという時の迅速な避難行動に役立つものとなっております。

また、嘉手納町の観光・文化財などの情報も掲載し、皆様に日常的に活用していただけるよう工夫を凝らしております。是非この防災マップを地域及びご家庭で活用いただき、皆様の安全・安心の一助となることを願っております。

I would like to express my sincere gratitude to the townspeople for their great understanding and cooperation in the town administration.

In recent years, natural disasters such as the Great East Japan Earthquake, the Kumamoto Earthquake, the heavy rain in northern Kyushu, the Hiroshima City landslide disaster, and the heavy rain in western Japan have occurred nationwide due to severe weather phenomena caused by earthquakes, heavy rains, strong winds, and storm surges. The possibility of disaster is no exception in Okinawa Prefecture.

Nobody knows when or where natural disasters will occur, but in order to respond quickly to natural disasters and to protect our safety and security, it is important to recognize the dangers of natural disasters, raise awareness of disaster prevention on a daily basis, and prepare for voluntary evacuation activities.

In addition, the importance of self-help and mutual assistance has been emphasized from past experience, and it is also very important to improve cooperation among local residents and the ability to support each other in community disaster prevention.

This Kadena Town Disaster Prevention Map is an easy-to-understand map that shows all the building addresses and will let you know “where you are” and “where you should escape to.” Knowledge about evacuation shelter locations, dangerous zones, and features of each disaster is also posted, which is useful for quick evacuation in an emergency.

In addition, information about sightseeing, cultural properties of Kadena Town and so on is also posted to make this disaster prevention map useful to everyone on a daily basis. We hope you will be able to make the best possible use of it in your community and at home for your safety and security.

自由帳 Free book

どんどん書き込んで活用しよう！
Write freely and make use of it!

自宅や職場、よく行く施設・お店・親戚・知人の家、畑など普段の行動先をこの一覧に書き込みましょう。地図にも目印を。
Write your familiar places in this list. Your home, workplaces, your favorite facilities, shops, relatives, acquaintances' homes, etc.　Mark the map as well.

お名前・場所名 Your name / Place name	所在地 Location	電話番号 Phone number	地図 Map

注意事項
1. 沖縄県数値地形図データを基礎とし、弊社調査による経年変化修正、及び嘉手納町提供情報を追加した地図データです。
2. 掲載地図情報は、現況と相違がある場合があります。あらかじめご了承ください。
3. 嘉手納町防災マップは著作権で保護されています。

Notes
1. This is the map data based on the Okinawa Prefectural Digital Topographic Map data. Long-term changes by our company survey and the information provided by Kadena Town are added.
2. Posted map information may differ from the current situation.
3. Kadena Town Disaster Prevention Map is protected by copyright.

嘉手納町防災マップ
Kadena Hazard Map

令和 2年 3月　初版第1刷発行
1st editionissued on March 2, 2020

発行　嘉手納町役場　総務課
〒904-0293
沖縄県中頭郡嘉手納町字嘉手納588番地
電話番号 098-956-1111（代表）

Issued by General Affairs Division, Kadena Town Office
588 Kadena, Kadena,
Nakagami, Okinawa 904-0293
Phone: 098-956-1111 (main)

編集／生活地図株式会社
〒901-2133
沖縄県浦添市城間2-7-3
電話番号　098-943-0095

Edited by Lifemap Co., Ltd.
2-7-3 Gusukuma, Urasoe,
Okinawa 901-2133
Phone: 098-943-0095

翻訳／株式会社メディアジャパン
〒900-0024
沖縄県那覇市字古波蔵1-31-5-503
電話番号 090-3222-8550/098-996-2623

Translated by Media Japan Co., Ltd.
1-31-5-503 Kohagura, Naha,
Okinawa 900-0024
Phone: 090-3222-8550/098-996-2623